

釋 義

除文義另有所指外，以下詞彙在本[編纂]中具有以下涵義。若干其他詞彙在本[編纂][「專用詞彙」一節說明。

「2012年認購方」	指	中信資本及聚寶龍
「2012年認購協議」	指	通用技術集團、香港資本、環球租賃、中信資本及聚寶龍就認購本公司合共60,073,616股每股面值1美元的股份而訂立日期為2012年4月17日的認購協議，其詳情載於本[編纂][「歷史及發展—本公司註冊成立、環球租賃權益持有人(及股本)的變動，及2012年策略投資者於本公司的投資」一節
「2014年投資者」	指	工銀國際、周大福及建銀國際的總稱，其根據2014年買賣協議購買本公司股份，於最後實際可行日期，彼等分別持有本公司已發行股份約9.55%、7.60%及5.85%
「2014年買賣協議」	指	(i)中信租賃及聚寶龍(作為賣方)(一方)與ii)2014年各投資者(另一方)就買賣本公司若干股份訂立的三份獨立股份買賣協議(日期均為2014年12月22日)，其詳情載於本[編纂][「歷史及發展-2014年投資」一節
「2014年股東協議」	指	本公司、通用技術集團、香港資本、通用諮詢香港、中信資本、聚寶龍、工銀國際、周大福、建銀國際、世界健康、國際技術及Evergreen於2014年12月22日訂立的有關本公司的管理及其他事宜的股東協議，詳情載於本[編纂][「歷史及發展—2014年投資」一節。

釋 義

「工商局」	指	中國工商行政管理機關，或（倘文義規定）中華人民共和國工商行政管理總局或其省級、市級或其他地方授權機關
		[編纂]
「細則」或「組織章程細則」	指	本公司組織章程細則（經不時修訂），其概要載於本[編纂]附錄三
「聯繫人」	指	具有上市規則賦予該詞的涵義
「董事會」	指	本公司董事會
「2017年債券」	指	環球一號於2014年1月29日及2014年11月18日分次發行的2017年到期總計人民幣1,600百萬元5.7%有擔保有抵押債券
「營業日」	指	香港銀行一般開放營業的任何日子（星期六、星期日或公眾假期除外）
「英屬維京群島」	指	英屬維京群島
「複合年增長率」	指	複合年增長率
「中國銀監會」	指	中國銀行業監督管理委員會
「中央結算系統」	指	由香港結算設立及管理的中央結算及交收系統
「中央結算系統結算參與者」	指	獲接納以直接參與者或全面結算參與者身份參與中央結算系統的人士
「中央結算系統託管商參與者」	指	獲接納以託管商參與者身份參與中央結算系統的人士
「中央結算系統投資者戶口持有人」	指	獲接納以投資者戶口持有人身份參與中央結算系統的人士，可為個人或聯名人士或法團
「中央結算系統參與者」	指	中央結算系統結算參與者、中央結算系統託管商參與者或中央結算系統投資者戶口持有人

釋 義

「建銀國際」	指	榮泉環球投資有限公司，一間於2014年10月10日根據英屬處女群島法律註冊成立的有限公司。其為CCBI Investments Limited(由中國建設銀行股份有限公司(「建行」，為於聯交所主板(股份代號：939)及上海證券交易所(股票代碼：601939)上市的公司)最終擁有)的全資附屬公司。其為獨立第三方，且除中央匯金投資有限公司(「中央匯金」，建行的股東，並為中國工商銀行的共同股東)外獨立於本公司其他股東。其於最後實際可行日期持有本公司已發行股本總額5.85%
「食品藥品監管局」	指	中國食品藥品監督管理局
「通用諮詢香港」	指	中國通用諮詢投資香港有限公司，一間於2012年4月8日根據香港法律註冊成立的有限公司，通用技術集團的間接全資附屬公司，於最後實際可行日期持有本公司已發行股本總額5%
「通用諮詢中國」	指	中國通用諮詢投資有限公司，一間於2007年8月30日在中國註冊成立的公司，於最後實際可行日期為通用技術集團的全資附屬公司
「中國」	指	中華人民共和國，就本[編纂]而言，不包括香港、澳門及台灣
「周大福」	指	捷道有限公司，一間於2014年9月12日根據英屬處女群島法律註冊成立的有限公司。其為Healthcare Ventures Holdings Limited(一家於英屬處女群島註冊成立的有限公司，由周大福企業有限公司全資擁有，而周大福企業有限公司為於香港註冊成立的公司，由拿督鄭裕彤博士及其家庭成員最終擁有)的全資附屬公司。其為獨立第三方並獨立於本公司其他股東。其於最後實際可行日期持有本公司已發行股本總額7.60%

釋 義

「企業所得稅」	指	企業所得稅
「中信資本」	指	中信資本控股有限公司，一間於2011年9月16日根據開曼群島法律註冊成立的有限公司，由CITIC Capital China Partners II, L.P.（「CITIC Partners」），一間根據開曼群島法律組織及現存的獲豁免有限合夥組織並專注中國私募股權投資的私募股權投資基金）全資擁有。CITIC Partners的普通合夥人為CCP II GP Ltd.（一間於開曼群島註冊成立的獲豁免有限公司）。CITIC Partners的有限合夥人包括機構投資者（如養老基金、捐贈基金及金融機構的基金）。CITIC Partners由CCP II Advisory Ltd.（一間於開曼群島註冊成立的有限公司）管理。CITIC Partners為持有本公司主要股東，於最後實際可行日期持有本公司已發行股本總額19.24%
「中國技術」	指	中國技術進出口總公司，一間於中國註冊成立的公司，截至最後實際可行日期為通用技術集團的全資附屬公司
「緊密聯繫人」	指	具有上市規則賦予該詞的涵義
「CNH HIBOR」	指	人民幣香港銀行同業拆息
「商務機關」	指	中國商務部門，或（倘文義規定）商務部或其省級、市級或其他地方授權機關
「公司條例」	指	香港法例第622章《公司條例》（自2014年3月3日生效），經不時修訂、補充或以其他方式修改
「本公司」或 「環球醫療服務」	指	環球醫療服務有限公司，一間於2012年4月19日根據香港法律註冊成立的有限公司

釋 義

「關連人士」	指	具有上市規則賦予該詞的涵義
「控股股東」	指	具有上市規則賦予該詞的涵義，及(除非文義另有規定)為通用技術集團、香港資本、通用諮詢香港及通用諮詢中國的統稱
「核心關連人士」	指	具有上市規則賦予該詞的涵義
「公司(清盤及雜項條文)條例」	指	香港法例第32章《公司(清盤及雜項條文)條例》(自2014年3月3日生效)，經不時修訂、補充或以其他方式修改
「中國證監會」	指	中國證券監督管理委員會
「環球租賃」	指	中國環球租賃有限公司，一間於1984年11月1日在中國註冊成立的外商獨資企業，於最後實際可行日期為本公司全資附屬公司
「不競爭契據」	指	通用技術集團為本公司利益於[●]訂立的不競爭契據
「德爾邦盛」	指	北京德爾邦盛醫療技術有限公司，一間於2002年9月26日在中國註冊成立的公司，為獨立第三方
「董事」	指	本公司董事
「Evergreen」	指	Evergreen021 Co., Ltd.，一間於2014年8月14日根據英屬處女群島法律註冊成立的有限公司，於最後實際可行日期由彭女士單獨擁有
「弗若斯特沙利文」	指	弗若斯特沙利文(北京)諮詢公司上海分公司，提供市場研究及分析的顧問公司
「公認會計原則」	指	公認會計原則
「國內生產總值」	指	國內生產總值

釋 義

[編纂]

「本集團」或「我們」	指	本公司及其附屬公司或(基於合約安排，其財務業績已按本公司附屬公司方式合併計算及入賬處理)，或(倘文義規定)就本公司成為其現有附屬公司的控股公司之前的期間而言，則指於相關時間從事目前本集團業務的實體
「香港資本」	指	通用技術集團香港國際資本有限公司，一間於1994年3月24日根據香港法律註冊成立的有限公司，為通用技術集團的間接全資附屬公司及為控股股東
「通用技術集團」	指	中國通用技術(集團)控股有限責任公司，一間直接隸屬於中國中央政府的國有企業及為控股股東
「通用技術集團財務」	指	通用技術集團財務責任有限公司，一間於中國註冊成立的公司，由通用技術集團及中國技術分別持有95.00%及5.00%
「香港財務報告準則」	指	香港會計師公會刊發的香港會計準則、香港財務報告準則、修訂及相關詮釋
「香港會計師公會」	指	香港會計師公會
「港元」	指	香港法定貨幣港元
「香港結算」	指	香港中央結算有限公司
「香港結算代理人」	指	香港中央結算(代理人)有限公司，香港結算的全資附屬公司
「香港」	指	中國香港特別行政區

[編纂]

釋 義

[編纂]

「工銀國際」	指	工銀國際財富投資有限公司，一間於2014年9月19日根據英屬處女群島法律註冊成立的有限公司，由ICBC International Finance Limited (為ICBC International Holdings Limited集團成員) 擁有51%，而ICBC International Holdings Limited由中國工商銀行股份有限公司(「中國工商銀行」)全資擁有，中國工商銀行為於聯交所主板上市(股份代號：1398)及於上海證券交易所上市(股票代碼：601398)的公司。其為獨立第三方且除中央匯金(為中國工商銀行的股東，並為建行的共同股東)外獨立於本公司其他股東。其於最後實際可行日期持有本公司已發行股本總額5.85%
「獨立第三方」	指	就董事所知，並非具有上市規則所賦予涵義的本公司關連人士的任何個人或實體
「獨立非執行董事」	指	本公司獨立非執行董事
「國際技術」	指	國際技術合作有限公司，一間於2014年8月14日根據英屬處女群島法律註冊成立的有限公司，於最後實際可行日期由郭先生單獨擁有

釋 義

[編纂]

「發行授權」	指	股東授予董事的一般無條件授權，可發行新股份，其進一步資料載於本[編纂]「附錄四「法定及一般資料－1.有關本集團的進一步資料－1.3股東於[-]通過的書面決議案」一段
「聯席保薦人」、 [編纂]	指	高盛(亞洲)有限責任公司及野村國際(香港)有限公司

釋 義

「聚寶龍」	指	聚寶龍國際投資有限公司，一間於2012年3月6日根據英屬處女群島法律註冊成立的有限公司，為Jublon One Limited (一間根據開曼群島法律成立的有限公司) 的全資附屬公司。前董事Liu Dongsheng先生 (於2015年3月6日辭任) 持有Jublon One Limited已發行股本總額5.00%權益，其全部已發行股本餘下的95.00%由獨立第三方Wang Linfen女士持有。其為獨立第三方，且獨立於本公司其他股東。於最後實際可行日期其持有本公司已發行股本總額3.76%
「最後實際可行日期」	指	2015年3月16日，即本[編纂]付印前就確定本[編纂]所載若干資料而言的最後實際可行日期
		[編纂]
「上市委員會」	指	聯交所上市委員會
		[編纂]
「上市規則」	指	香港聯合交易所有限公司證券上市規則 (經不時修訂或補充)
「商務部」	指	中華人民共和國商務部或 (倘文義規定) 其地級部門
「衛生部」	指	中華人民共和國國家衛生和計劃生育委員會 (於2013年3月5日前稱中華人民共和國衛生部)
「郭先生」	指	我們的行政總裁兼執行董事郭衛平先生

釋 義

「彭女士」 指 我們的財務總監、副總經理兼執行董事彭佳虹女士

「新型農村合作醫療制度」 指 新型農村合作醫療制度，由中國政府組織、指引及支持並由農民自願參與的農村合作醫療互助制度，捐款來自個人、家庭及當地政府，並為重大疾病作出全面安排

[編纂]

「華洋亞太」 指 華洋(亞太)國際有限公司，一間於1995年11月23日在香港註冊成立的有限公司，通用技術集團及香港資本分別持有其已發行股本的99.99%以上及0.01%以下

「中國人民銀行」 指 中國人民銀行

[編纂]

「合資格機構買家」 指 第144A條所界定的合資格機構買家

[編纂]

「購回授權」 指 股東授予董事的一般無條件授權，可購回股份，其進一步資料載於本[編纂]「附錄四「法定及一般資料－1.有關本集團的進一步資料－1.3股東於[－]通過的書面決議案」一段

「積金投資」 指 積金投資有限公司，一間於2011年1月5日在英屬維京群島註冊的有限公司，穆毅、李繼紅及張曉穗分別持有其已發行股本的40%、30%及30%

[編纂]

「國資委」 指 中國國務院國有資產監督管理委員會，負責與國有資產相關的監督及管理事宜的中國政府機關

本文件為草擬本，所載資料並不完整並可作出更改。本文件所載資料須與本文件首頁「警告」一節一併閱讀。

釋 義

「外管局」或「國家外匯管理局」 指 中華人民共和國國家外匯管理局，負責外匯管理相關事宜的中國政府機關，包括地方分支機構（倘適用）

「證監會」 指 香港證券及期貨事務監察委員會

「證券及期貨條例」 指 香港法例第571章證券及期貨條例（經不時修訂或補充）

「股份」 指 本公司股本中的普通股

[編纂]

「股東」 指 股份持有人

「中美腦中風協作組」 指 中美腦中風協作組，中國和美國在中國政府支持下於2003年設立的聯合計劃，由一批腦卒中手術領域的著名專家組成

釋 義

[編纂]

「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司
「主要股東」	指	具有上市規則賦予該詞的涵義
「收購守則」	指	香港收購及合併守則
「往績記錄期」	指	截至2014年12月31日止三個財政年度的期間
「衛生事業「十二五」 規劃」	指	衛生事業發展「十二五」規劃，國務院於2012年10月19日頒佈的醫療行業的宏觀五年發展計劃，以適應人民群眾不斷增長的健康需求和經濟社會發展對衛生事業發展的新要求
「環球租賃天津」	指	環球國際融資租賃(天津)有限公司，一間於2014年12月10日在中國註冊成立的公司，於最後實際可行日期為本公司全資附屬公司
「城鎮醫療保險制度」	指	國家醫療保險制度，包括城鎮居民基本醫療保險制度及城鎮職工基本醫療保險制

[編纂]

[編纂]

「環球一號」	指	Universal Number One Co., Ltd，一間於2008年6月30日根據開曼群島法律註冊成立的有限公司，於最後實際可行日期為本公司直接全資附屬公司
「環球二號」	指	Universal Number Two Co., Ltd，一間於2008年6月30日根據開曼群島法律註冊成立的有限公司，於最後實際可行日期為本公司直接全資附屬公司

本文件為草擬本，所載資料並不完整並可作出更改。本文件所載資料須與本文件首頁「警告」一節一併閱讀。

釋 義

「城鎮居民基本醫療保險制度」 指 城鎮居民基本醫療保險制度，為國家醫療保險制度的一部分

「美國」 指 美利堅合眾國

[編纂]

「美元」 指 美元，美國的法定貨幣

「城鎮職工基本醫療保險制度」 指 城鎮職工基本醫療保險制度，為國家醫療保險制度的一部分

[編纂]

「世界健康」 指 世界健康服務有限公司，一間於2014年6月18日根據英屬維京群島法律註冊成立的有限公司，於最後實際可行日期由本集團若干管理層成員擁有

於本[編纂]內，除非文義另有所指，否則「聯繫人」、「緊密聯繫人」、「關連人士」、「關連交易」、「控股股東」、「附屬公司」及「主要股東」均具有上市規則所賦予的涵義。

於本招股章程內，任何中文或其他語言的公司名稱的英文譯名以「**」標示，僅供識別之用。